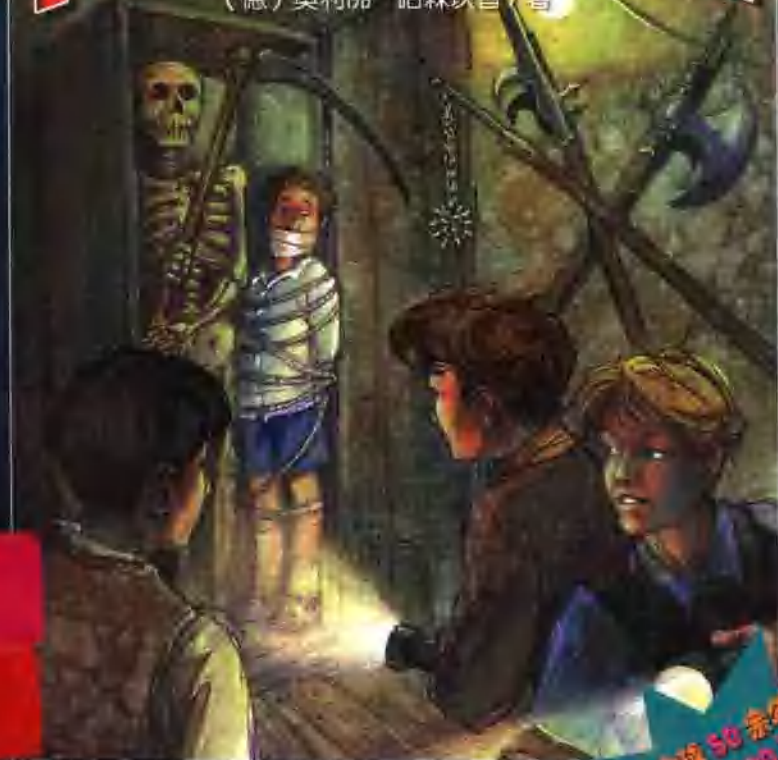


KONGBU SHIBAO XILIE XIAOSHUO

恐怖石堡系列小说

神秘乘客

(德) 奥利佛·哈森坎普 / 著



安徽少年儿童出版社

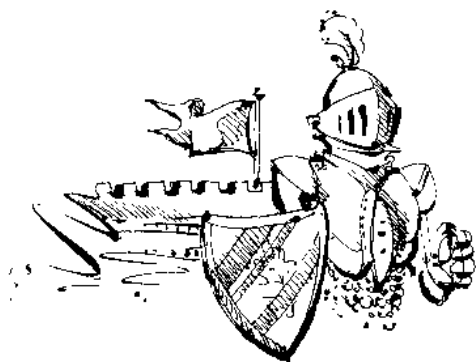
畅销全球 50 余年
总销量超过 500 万册



神秘来客

(德) 奥利佛·哈森坎普/著

汤国强/译



安徽少年儿童出版社

著作权登记号:皖登字 1201235 号

Oliver Hassencamp (©) Burg Schreckenstein. Das Rätsel von Burg Schreckenstein, 2000 by C. Bertelsmann Jugendbuch Verlag a division of Verlagsgruppe Random House GmbH, München, Germany. Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture Development GmbH, Germany

中文简体字版由安徽少年儿童出版社全球独家出版发行

图书在版编目(CIP)数据

神秘来客 / (德)哈森坎普著;汤国强译. —合肥:
安徽少年儿童出版社, 2004.12
(恐怖石堡系列小说)

ISBN 7-5397-2622-9

I 神 II ①哈 ②汤 III 儿童文学 中篇小说—德国—现代 IV I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第119897号

Shenmi Laike

神秘来客

(德)奥利佛·哈森坎普 / 著 汤国强 / 译

出版者: 安徽少年儿童出版社

出版者地址: 安徽省合肥市跃进路1号 邮编 230063

图书发行部电话: (0551) 2632113 2619256 (传真)

E-mail: ahsehwsh@mail.hf.ah.cn

责任编辑: 何军民 装帧设计: 仲朝锋

发行者: 安徽少年儿童出版社 新华书店经销

印刷者: 合肥现代印务有限公司

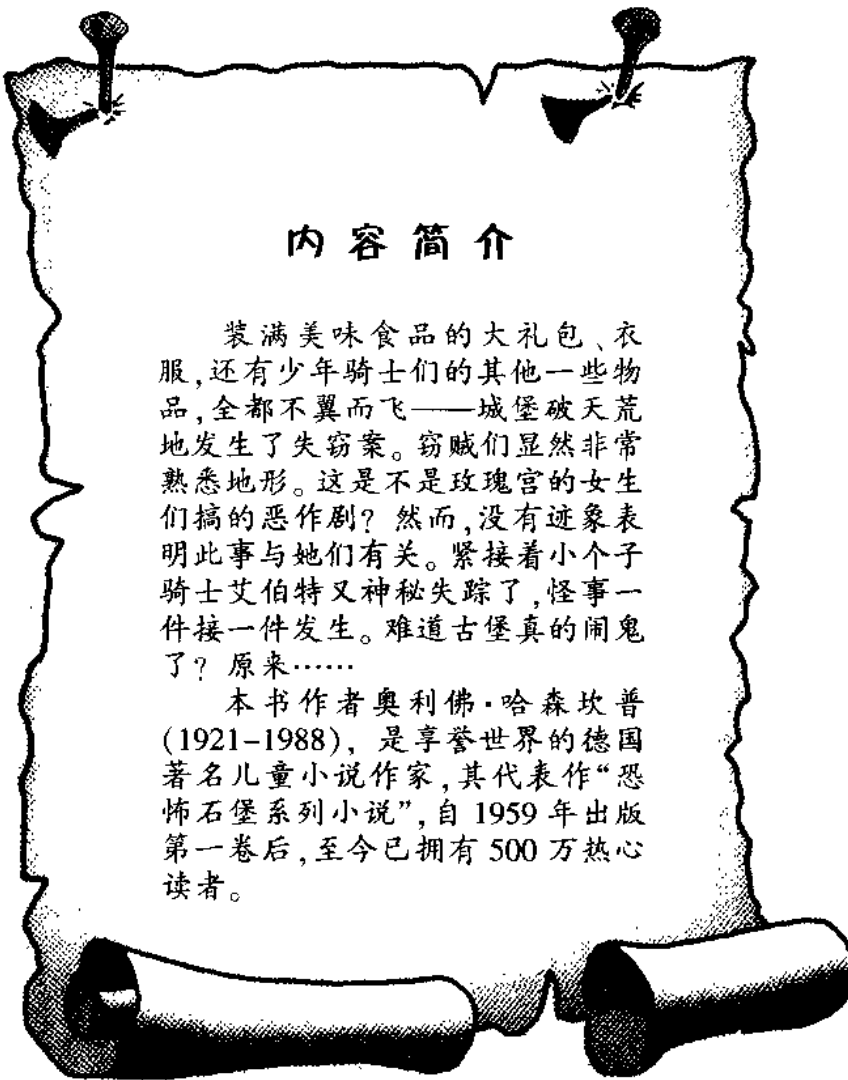
版(印)次: 2005年1月第1版 2005年1月第1次印刷

开本: 787×1092 1/32 字数: 40千

印张: 3 定价: 5.00元

ISBN 7-5397-2622-9/1·564

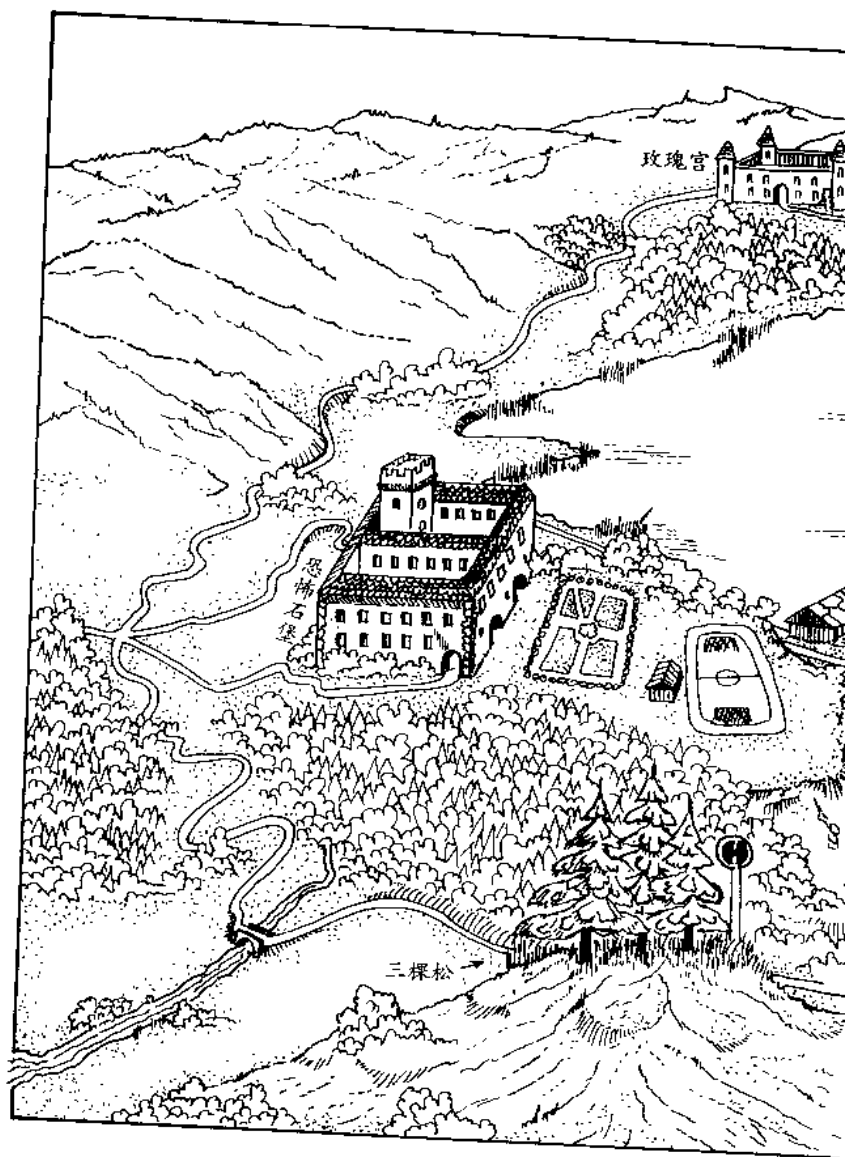
凡本社图书出现倒装、缺页、脱页等质量问题,本社负责调换。

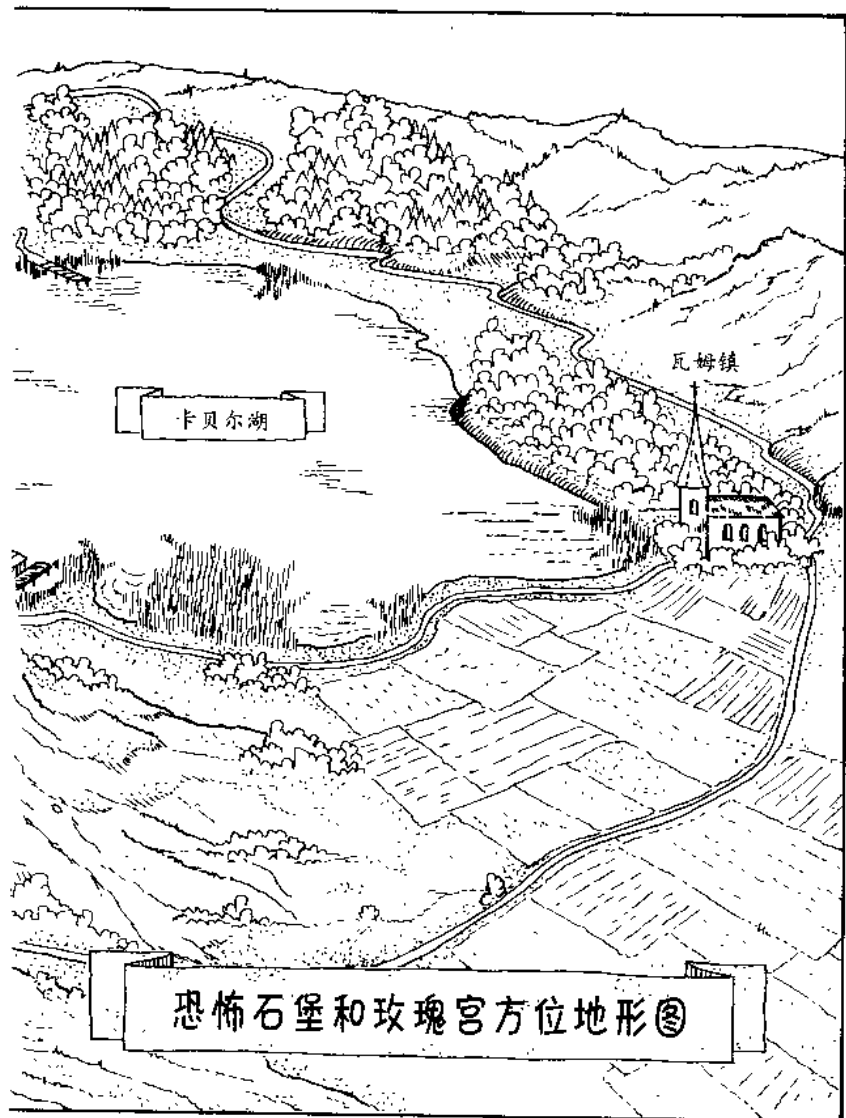


内 容 简 介

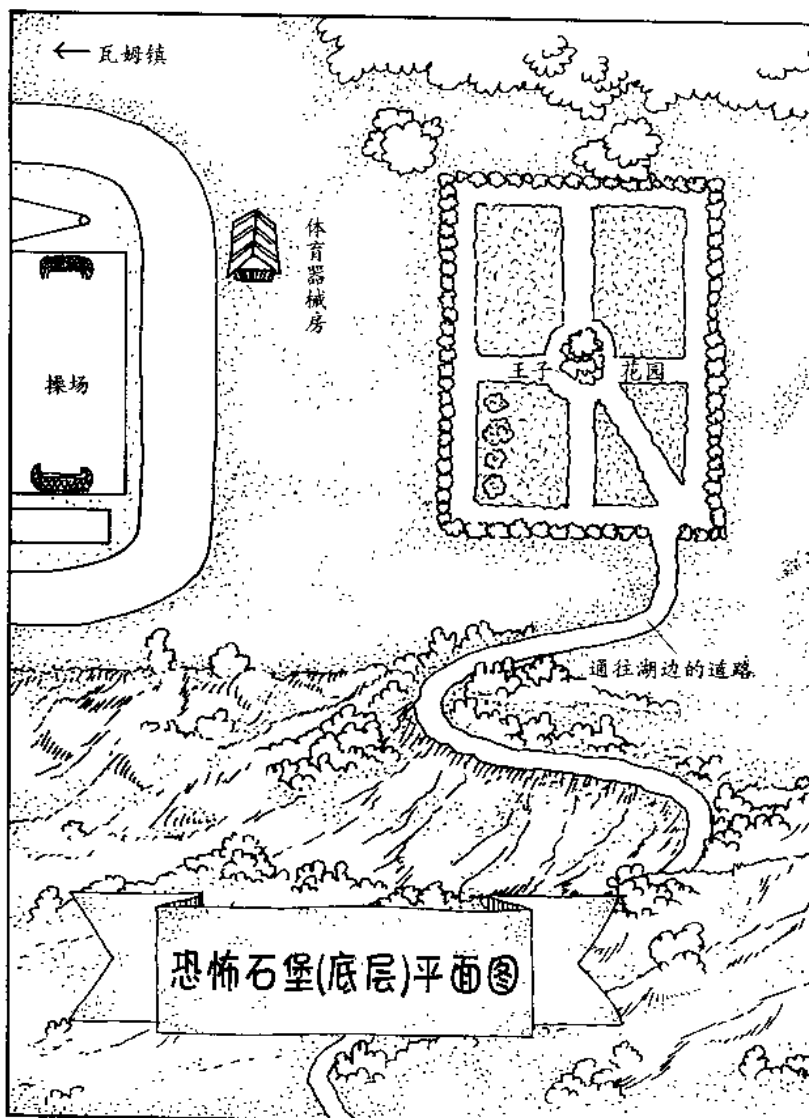
装满美味食品的大礼包、衣服,还有少年骑士们的其他一些物品,全都不翼而飞——城堡破天荒地发生了失窃案。窃贼们显然非常熟悉地形。这是不是玫瑰宫的女生们搞的恶作剧?然而,没有迹象表明此事与她们有关。紧接着小个子骑士艾伯特又神秘失踪了,怪事一件接一件发生。难道古堡真的闹鬼了?原来……

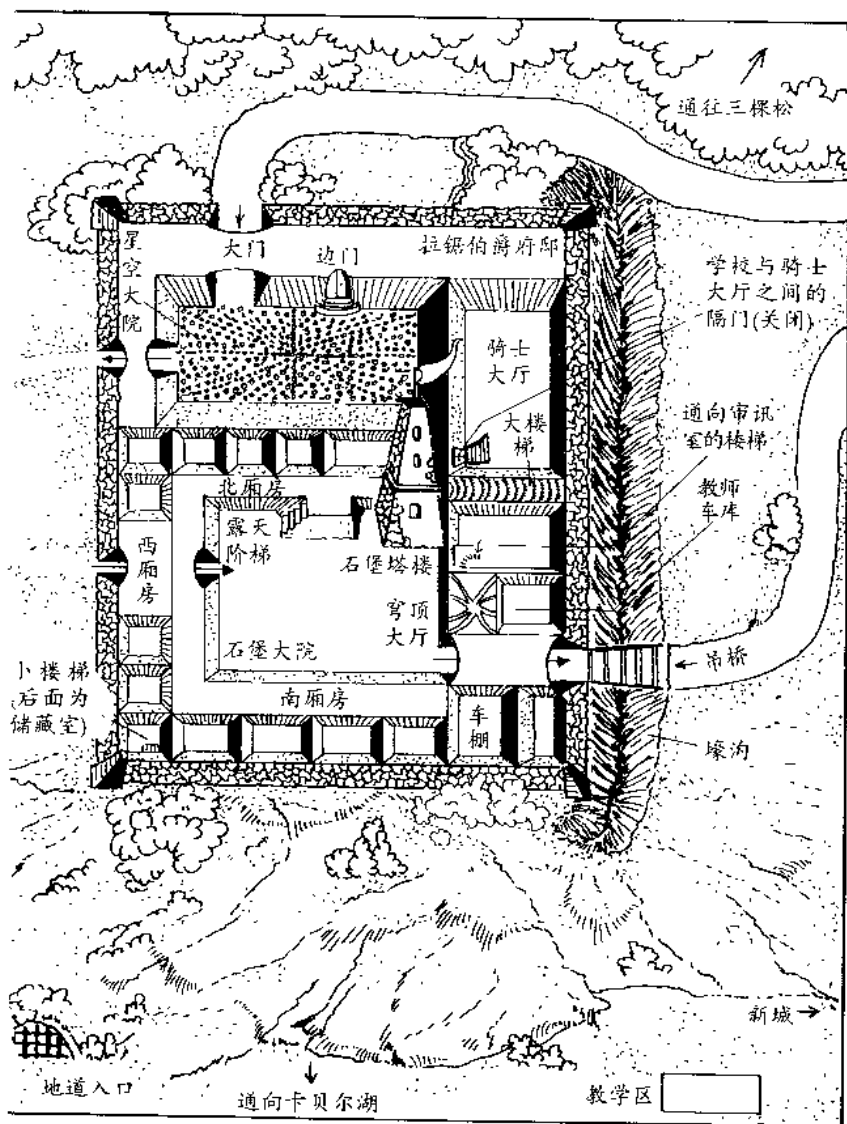
本书作者奥利佛·哈森坎普(1921-1988),是享誉世界的德国著名儿童小说作家,其代表作“恐怖石堡系列小说”,自1959年出版第一卷后,至今已拥有500万热心读者。





恐怖石堡和玫瑰宫方位地形图





MULU



第一章 不翼而飞	1
第二章 密探在行动	5
第三章 压寨夫人	14
第四章 秘密较量	23
第五章 谜底即将揭开	37
第六章 香肠大战	58
第七章 真实的谎言	69





第一章 不翼而飞

“有没有谁看见我这件红毛衣？”奥托卡尔大声问。同寝室的施迪凡、瓦尔特和弗里茨都摇摇头。奥托卡尔没有再问，事情也就算了，说不定他的毛衣哪天又会回来呢。

“我说，有谁知道我的糕点大礼包在哪儿？”碾子又大声问。身体最魁梧的骑士碾子就住在墙角另一侧的西厢房，他的同屋安迪、克劳斯和迪特尔对他的问题都一无所知。这个礼包是今天上午寄来的，然而午饭后就不翼而飞了。

恐怖石堡还从未发生过偷盗事件。为了保持昔日骑士的风格，这些男生为自己制订了一套严格的制度。他们称自己是骑士，并且认为诚实最容易让他们处理好各种关系，包括师生关系。实践证明，这种措施确实有效。

笑料大王克劳斯把这一系列失踪事件当成发挥特长的好机会。“也许是某人在上演恶作剧吧。非常奇怪！”然而，这话没能惹人发笑。

墙角的另一侧住着胖墩，他和奥根形影不离。一天晚上，他爬到床上，转过身问奥根：“哎，我的被子，那床

绿色的被子，到哪里去了？”

奥根耸了耸肩。

“不知道。”施特雷劳回答。他是班上的三好生，人送外号“电脑”。

“你是不是怕你那架新做的航模冻着，把被子拿给它盖去了？”蚊子挖苦道。

胖墩一时回答不上来，因为他知道和蚊子争辩是没有好结果的。蚊子是校刊《骑士勋章》的主编，一向反应机敏，对答如流。胖墩来到走廊，从衣柜里拿出睡袋，把它扔到床上，在上面盖上浴袍，一头钻了进去。

奥根站在开关的旁边，摇着头说了声“奇怪”，便关灯睡觉了。

第二天吃午饭的时候，又发生了怪事。这一次，奥托卡尔同以往一样，作为骑士舵主，利用饭后甜点时间走向黑板，摇响铃铛，宣读下午的安排和一些重要事项：

“七班下午四点去操场平整路面，九班去田间劳动。”奥托卡尔安排着。接下来他宣读了遗失启事：“瓦尔德曼博士的钟控收音机不见了，有没有人知道它的下落？”

瓦尔德曼博士环顾四周。通常，遇到这样的问题都会有人举手的，可今天大家却一动不动。

奥托卡尔又重复了一遍，还是没人回答！这真是怪了！吃完饭，大家都往外走。艾伯特对安迪说：“我的电饭煲和锅也不见了。”





奥托卡尔的毛衣、碾子的大礼包、胖墩的被子、瓦尔德曼博士的钟控收音机以及艾伯特的炊具几乎同一时间神秘失踪，大家都觉得这事儿闹大了。

“我们石堡会不会出鬼了？”迪特尔问。

“也许是哪个小不点干的。”碾子嘀咕着。

“不要乱怀疑！”蚊子指责道，“单讲丢东西，已经够烦心的了。”

尽管大家不愿多说，但一连串的怪事还是让骑士们忐忑不安。不管是平整操场，还是在卡帕尔湖畔的山冈上进行田间劳动，大家都在纷纷议论。

“我认为这些事是玫瑰宫的人干的。”施特雷劳开始怀疑位于湖对岸玫瑰宫的学生们。他的根据是她们曾经对恐怖石堡搞过恶作剧。

施迪凡摆摆手：“不可能。我们很长时间没有她们的消息了。”

“没错。”碾子嘀咕着，“正是因为没有她们的消息，她们才值得怀疑。”

“是不是吸取什么教训啦？”蚊子挖苦道。然而，碾子这次没有回击。

石堡塔楼上的大钟敲响了，这是恐怖石堡的拉锯伯爵新购置的家当。他穿着大衣，沿着湖边小路溜达，在他前面跑着的是他的猎犬。“哈罗，让开！”他的叫喊很有特色，总是夹杂着漏气声。

“他今天换气的次数特别多。”安迪说，“他可是一位特别擅长登山的老先生，饱经风霜啊！”奥根非常在行地回答。

不过，拉锯伯爵说话再怎么漏风，哈罗还是全然不听。它一边嗅着一边一路小跑爬上山坡，来到田地尽头的一处地道入口。这里面放着老式的水车，骑士们以前从来没有在意过。拉锯伯爵赶紧跟上来，一边挥舞着拐杖，一边叫道：“哈罗……喀喀……快到这里来！这是……喀喀……胡闹！”施迪凡就在这只不听话的四足动物旁边劳动，他走上去一把抓住牵狗的绳子：“走吧，哈罗！这里没有水，水车早就锈死了。”拉锯伯爵站住了，大笑道：“水车……喀喀……哈哈，真会说笑话！那是一个……喀喀……逃生通道，我的孩子。1697年是它救了我家……喀喀……先辈艾莫兰伯爵……喀喀……的命！这个出口以前被一片……喀喀……灌木丛遮住。栅栏是我后来加的。”施迪凡马上问：“这条通道通到什么地方？”拉锯伯爵笑呵呵地说：“怎么，你们还没发现？……喀喀……那你们就好好找吧！”说完他便拽着哈罗，慢慢地朝山下走去。施迪凡看着蚊子，仿佛还没有回过神来：“古堡还有一条逃生通道，而我们竟然一无所知！”“这不是已经知道了嘛！”蚊子兴奋地说。这时，碾子走了过来，从衣兜里拿出万能钥匙，插入栅栏门的锁孔里，自信地说了声“正好”。然而，他高兴得太早了，钥匙拧不动。





第二章 密探在行动

天黑了，骑士们得更加防备不断骚扰恐怖石堡的幽灵大盗了。

这天夜里，恐怖石堡到处都藏着人，谁都想暗中观察一番。要是有人走在黑暗的走廊里，身后总会有人悄悄地跟着，查看这位行踪诡秘的人物去哪儿，他的身上是不是带了赃物，而这位跟踪的人不知道他还被别人跟梢。整个学校的人好像都在忙碌着，每个人都想抓住那位有可能断送恐怖石堡声誉的人。这种声誉来自绝对的诚实和师生之间的默契。

外界也许不会相信恐怖石堡出了这样的事情，他们只会摇头表示不予理会，但实际情况就是这样，恐怖石堡的骑士们非常兴奋。

奥托卡尔悄然回到房间。“哎呀，外边简直就像在调查谋杀案，”他说，“到处都是福尔摩斯。”

“那我们现在还是效仿我们的追查对象为好。”施迪凡说。

“说的没错！”弗利茨打着哈欠，“我们去睡觉吧。”

第二天早餐和上课的时候，打哈欠的人显著增多了。

不仅仅骑士们熬夜了，就连轮子和水壶老师在上课时也不时眯缝起眼睛。每当这时，他们便急忙用手捂住脸，做深呼吸。

“今天中午有什么吃的？”课间休息时，蚊子对着走廊尽头问。

“传教士肉末！”小个子库诺在走廊那头应声回答。为了准备湿巾，他到过厨房，自然知道今日菜谱。

“你在乱说什么呀！”安迪叫道，“我们在检查奥基阿斯王牛圈呢。”

安迪的话源于一个很有名的典故，说的是奥基阿斯王的牛圈里养了3000头牛，但30年没有打扫过。安迪现在用它暗示午饭期间对衣柜进行的大检查。

今天轮到蚊子和安迪检查。根据规则，如果发现谁的衣柜的零乱程度超出恐怖石堡人的忍受限度，他的名字就会被记下来，随后由奥托卡尔在饭后当众宣布。点到名字的要立即放下饭碗，回去收拾。以前，骑士们对这种现象较为宽容，但是收效甚微。

两位检查官决定推迟吃饭时间，因为他们不太喜欢食堂人多。

“当心里面有东西滚出来！”安迪向蚊子发出警告，好像他从外面就能看出只要蚊子一开柜门就会发生事故似的。

“你瞧啊！”蚊子突然大喊。他用手一指楼下后院：





“是他们！”

“什么？是女生吗？”安迪吃惊地问。

“瞎扯什么！那帮小偷刚拐过墙角了。”

“哪儿？”

“那边，甬道的下面。他们可能到审讯室去了。你快上去通知其他人，我跟着他们。”说完他就走了。

安迪飞奔上楼，向奥托卡尔做了报告，还交给他一张字条。奥托卡尔点了几位抽查不合格的骑士的名字，然后巧妙地叫出施迪凡和碾子，以便他们俩出去时不太引人注意。到了外边，安迪把发生的事情说了一遍。他们当即决定兵分四路，开始侦察行动。

然而，几位骑士没想到身后还有一个人在跟着：小个子艾伯特正从食堂出来，想去翻翻自己的衣柜。他无意中听到了一点消息，觉得跟梢比收拾碗盘更刺激，于是临时决定改变行程。

古堡大院静悄悄的。突然，从甬道方向传来一阵嘎吱吱的声音，然后，从木柱后面露出一个人的腿，原来是奥托卡尔正贴着古堡塔楼的西墙朝前摸索。奥托卡尔看得真切，有一个人闪身躲到另一根柱子后面。那是安迪！

从动作上看，这人真不愧是熟悉印第安人本领的专家。奥托卡尔一边想，一边继续朝塔楼另一角挪。到了那儿，他停下来，听了听动静。

什么动静也没有。他慢慢向前探出鼻子。这时，他感

到自己的额头被人拍了一下，身子向后踉跄了一下。

“傻瓜！”一个声音说。

奥托卡尔靠在墙上，用手捂着被拍得有些疼痛的额头。“碾子，你这家伙！你下手就不能轻点吗？”奥托卡尔骂道，“我差一点就被你拍出墙角了。要是车子开过来，我们就玩完了。”

“我可不会玩温柔。”碾子回答。

奥托卡尔用手背擦掉眼里的泪水，乐了：“你这人就是嘴硬。我们还是走吧。”

他们悄然来到十字屋顶下，再沿楼梯而下，来到审讯室。他们非常小心地走下去，凑近那扇厚重的大门，听了听动静。还好，一切正常。奥托卡尔扳了扳门把手，猛地撞开门。

“你们好！”蚊子坐在长条凳上，晃悠着双腿。施迪凡背靠审判席，正翻看放在那里的《骑士勋章》杂志。

奥托卡尔的眼睛还在流泪。他进来时忘了看审判席前石板上插着的木条，结果遭到了惩罚。这里有一个简单的机关，是昔日古堡主人用来吓唬囚徒的。虽然它年代久远，但却一直管用。奥托卡尔一脚踩到上面时，墙上的一只木箱立即打开，一个面目狰狞的骷髅（骑士们称它为“保罗”）手持大镰刀，弓着腰，弹了出来。

“哎呀，奥托卡尔，你别碰它呀！”碾子一边说，一边把骷髅推回箱子。然而，骷髅的大镰刀被弄弯了，碾子用

